Štvrtok 27. októbra 2011

Sexuálne zneužívanie a sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia ***I

P7_TA(2011)0468

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 27. októbra 2011 o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii, ktorou sa zrušuje rámcové rozhodnutie Rady 2004/68/SVV (KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD))

(2013/C 131 E/27)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2010)0094),

— so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 82 ods. 2 a článok 83 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0088/2010),

— so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 15. septembra 2010 ([1]),

— po porade s Výborom regiónov,

— so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 29. júna 2011, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a stanoviská Výboru pre kultúru a vzdelávanie a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť (A7-0294/2011),

1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

2. schvaľuje spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;

3. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh alebo ho nahradiť iným textom;

4. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

([1]) Ú. v. EÚ C 48, 15.2.2011, s. 138.

Štvrtok 27. októbra 2011

P7_TC1-COD(2010)0064

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 27. októbra 2011 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/…/EÚ o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2004/68/SVV

(Keďže bola dosiahnutá dohoda medzi Európskym parlamentom a Radou, pozícia Európskeho parlamentu zodpovedá záverečnému legislatívnemu aktu, smernici 2011/93/EÚ.)

PRÍLOHA

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady ku kontaktovaniu detí na sexuálne účely

So zreteľom na skutočnosť, že kontaktovanie detí v reálnom prostredí na sexuálne účely znamená úmyselnú manipuláciu dieťaťa v nižšom veku, ako je vek spôsobilosti dať súhlas k sexuálnym aktivitám, a to ústnou či písomnou formou, prostredníctvom audiovizuálneho materiálu alebo podobnými prezentáciami s cieľom stretnúť sa s týmto dieťaťom a spáchať ktorýkoľvek z trestných činov uvedených v článku 3 ods. 4 a článku 5 ods. 6 smernice o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii,

so zreteľom na skutočnosť, že kontaktovanie detí na sexuálne účely v reálnom prostredí je už upravené vo vnútroštátnom práve členských štátov rôznymi spôsobmi, podľa ktorých je považované za pokus, prípravu na trestný čin alebo osobitnú formu sexuálneho zneužívania,

Európsky parlament a Rada vyzývajú členské štáty, aby dôkladne preverili svoje trestnoprávne vymedzenia pojmov, pokiaľ ide o trestné stíhanie kontaktovania detí na sexuálne účely v reálnom prostredí, a aby v prípade potreby svoje trestné právo zlepšili a upravili, ak by v tomto smere pretrvávali akékoľvek právne medzery.

Oprávnenie a postavenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva ako osôb pod medzinárodnou ochranou ***I

P7_TA(2011)0469

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 27. októbra 2011 o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych ustanoveniach pre oprávnenie a postavenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva ako osôb pod medzinárodnou ochranou a obsah poskytovanej ochrany (prepracované znenie) (KOM(2009)0551 – C7-0250/2009 – 2009/0164(COD))

(2013/C 131 E/28)

(Riadny legislatívny postup – prepracovanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2009)0551),

— so zreteľom na článok 251 ods. 2 a článok 63 ods. 1 bod 1 písm. c), bod 2 písm. a) a bod 3 písm. a) Zmluvy o ES, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0250/2009),

— so zreteľom na oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade s názvom Dôsledky nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy na prebiehajúce medziinštitucionálne rozhodovacie procesy (KOM(2009)0665),

— so zreteľom na článok 294 ods. 3 a článok 78 ods. 2 písm. a) a b) Zmluvy o fungovaní Európskej únie,